

# 服務消息

## Service News

### 書院思源文娛中心全新開放時間 New Opening Hours of Si Yuan Amenities Centre

徇眾要求，書院思源文娛中心將由 2016 年 10 月 8 日起更改星期六、日及公眾假期的開放時間。新的營業時間為中午 12 時至晚上 6 時，並供應多款精美假日午餐，連餐飲每位 HK\$45 元起。訂座電話：2603 7486。

In response to popular demand, the College Si Yuan Amenities will revise the opening hours on Saturday, Sunday and public holidays from 12:00 noon to 6:00 pm with effect from 8 October 2016. Set lunch with drink will be available from HK\$45 only. For reservation, please call 2603 7486.



### 下期《聯合動態》截稿日期 Next Issue of *United News*

下期《聯合動態》將於 2016 年 11 月 15 日出版。歡迎教職員報告其研究、著作或其他人事動態。稿件請於 2016 年 10 月 24 日或以前交回聯合書院曾肇添樓 201 室或傳真至 2603 5412 或電郵至 [unitedcollege@cuhk.edu.hk](mailto:unitedcollege@cuhk.edu.hk)。來稿請以中文及英文撰寫。查詢請致電 3943 1696 與本院郭芷欣女士聯絡。書院同仁如不欲收取印刷版本，請電郵至 [rukiakwok@cuhk.edu.hk](mailto:rukiakwok@cuhk.edu.hk)。《聯合動態》同時上載於書院網頁以供瀏覽：[http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC\\_NEWS](http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS)。

The next issue of *United News* will be published on 15 November 2016. Staff members are welcome to report on their research findings, publications or any other information. Contributions in both Chinese and English should be sent to Room 201, Tsang Shiu Tim Building, United College or by fax to 2603 5412 or via email to [unitedcollege@cuhk.edu.hk](mailto:unitedcollege@cuhk.edu.hk) on or before 24 October 2016. For enquiries, please contact Ms Rukia T Y Kwok at 3943 1696. College members who do not wish to receive hard copy can send email to [rukiakwok@cuhk.edu.hk](mailto:rukiakwok@cuhk.edu.hk). Online version of *United News* is also available at [http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC\\_NEWS](http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS).

# 書院生活預覽 College Event Calendar (17/10/2016 – 14/11/2016)

項目 Item	日期及時間 Date & Time	地點 Venue	聯絡人 Contact Person
中國樂器班 (笛子) Chinese Musical Instrument Course (Di Zi)	19/10 – 16/11/2016 (逢星期三 Every Wed) 7:00 pm – 8:30 pm	書院校園 College campus	林偉源先生 Mr George Lam 3943 7598 / 3943 1560
聯合書院六十周年大筵地 UC 60 <sup>th</sup> Anniversary Open Bazaar	19/10/2016 6:00 pm	書院校園 College campus	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
到訪傑出學人講座 Distinguished Visiting Scholar Lecture 講者：諾貝爾物理學獎得主、前美國能源部長 朱棣文教授 Speaker: Professor Steven Chu, Nobel Laureate in Physics and Former US Secretary of Energy 講題：走出能源及氣候變化的死胡同 Topic: <i>Energy, Climate Change and a Low Cost Path Forward</i>	20/10/2016 4:30 pm – 6:00 pm	邵逸夫堂 Sir Run Run Shaw Hall	林偉源先生 Mr George Lam 3943 7598 / 3943 7455
書院國際演講會會議 The College Toastmasters Club Regular Meeting	20/10/2016 6:45 pm	曾肇添樓 312 室 Room 312 Tsang Shiu Tim Building	陸敏兒女士 Ms Amy Luk 3943 8654 / 3943 7570
聯合書院六十周年院慶典禮 UC 60 <sup>th</sup> Anniversary Ceremony	21/10/2016 11:30 am – 1:00 pm	邵逸夫堂 Sir Run Run Shaw Hall	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
聯合書院六十周年千人宴 UC 60 <sup>th</sup> Anniversary Feast for a Thousand	21/10/2016 7:30 pm	書院校園 College campus	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
本科入學資訊日 Orientation Day for Undergraduate Admission 2016	22/10/2016 8:30 am – 6:00 pm	中大校園 CUHK campus	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7562
英語桌 English Table	26/10/2016 6:45 pm – 8:15 pm	思源文娛中心 Si Yuan Amenities Centre	周穎姿女士 Ms Carol Chow 3943 9266 / 3943 1288
聯合書院六十周年院慶音樂節——校友x同學音樂派對 UC 60 <sup>th</sup> Anniversary Music Festival – Alumni x Student Music Party	27/10/2016 6:00 pm – 8:30 pm	湯若望宿舍對出草地 Lawn outside Adam Schall Residence	高榮銘先生 Mr Ken Ko 3943 1844
聯合書院六十周年院慶講座 講者：香港特別行政區財政司司長曾俊華先生 UC 60 <sup>th</sup> Anniversary Lecture Speaker: Mr John Tsang Chun-wah, Financial Secretary, HKSAR	28/10/2016 11:30 am – 1:00 pm	邵逸夫堂 Sir Run Run Shaw Hall	陳鄧翠怡女士 Mrs Eastre Chan 3943 8657 / 3943 1750
聯合書院六十周年院慶校友日 UC 60 <sup>th</sup> Anniversary Alumni Day	29/10/2016 3:00 pm	書院校園 College campus	陸敏兒女士 Ms Amy Luk 3943 8654 / 3943 1948
畢業 25 年及畢業 35 年或以上校友院慶千人宴 Feast for a Thousand for Alumni Graduated 25 Years and 35 Years or Above	29/10/2016 7:00 pm – 9:30 pm	張煊昌體育館 Thomas H C Cheung Gymnasium	陸敏兒女士 Ms Amy Luk 3943 8654 / 3943 1948
廣東話桌 Cantonese Table	1/11/2016 6:45 pm – 8:15 pm	思源文娛中心 Si Yuan Amenities Centre	周穎姿女士 Ms Carol Chow 3943 9266 / 3943 1288
書院聚會 College Assembly 香港戲劇工程 Hong Kong Theatre Work 《水滸》 Water Margin	2/11/2016 4:30 pm – 6:00 pm	逸夫書院大講堂 Shaw College Lecture Theatre	陳鄧翠怡女士 Mrs Eastre Chan 3943 8657 / 3943 1750
法語桌 French Table	2/11/2016 6:45 pm – 8:15 pm	思源文娛中心 Si Yuan Amenities Centre	周穎姿女士 Ms Carol Chow 3943 9266 / 3943 1288
書院聚會 College Assembly 香港戲劇工程 Hong Kong Theatre Work 《水滸》 Water Margin	3/11/2016 5:30 pm – 7:00 pm	逸夫書院大講堂 Shaw College Lecture Theatre	陳鄧翠怡女士 Mrs Eastre Chan 3943 8657 / 3943 1750
書院國際演講會會議 The College Toastmasters Club Regular Meeting	3/11/2016 6:45 pm	曾肇添樓 312 室 Room 312 Tsang Shiu Tim Building	陸敏兒女士 Ms Amy Luk 3943 8654 / 3943 7570
書院第五十屆陸運會 The College 50 <sup>th</sup> Athletic Meet	3/11/2016 6:30 pm	夏鼎基運動場 Sir Philip Haddon-Cave Sports Field	陳鄧翠怡女士 Mrs Eastre Chan 3943 8657 / 3943 7573
聯合書院岑才生學長計劃： 2016-2017 般巧兒學年——迎新午宴 UC Shum Choi Sang Mentorship Programme: Year of Lina H Y Yan (2016-2017) – Inauguration Luncheon	6/11/2016 12:30 pm	帝京酒店 Royal Plaza Hotel	胡黃雪萍女士 Mrs Joyce Wu 3943 8656 / 3943 7582
韓語桌 Korean Table	10/11/2016 6:45 pm – 8:15 pm	思源文娛中心 Si Yuan Amenities Centre	周穎姿女士 Ms Carol Chow 3943 9266 / 3943 1288
普通話桌 Putonghua Table	15/11/2016 6:45 pm – 8:15 pm	思源文娛中心 Si Yuan Amenities Centre	周穎姿女士 Ms Carol Chow 3943 9266 / 3943 1288